



# hverdag og helg

MENIGHETSBLAD FOR STORETVEIT – NR 6/13 – ÅRGANG 50  
med artikler og reportasjer fra hele Fana prosti



## Biskopens hilsen

Biskop Halvor Nordhaug hilset Storetveit menighet med varme ord i sitt visitasjonsforedrag. Side 2-3

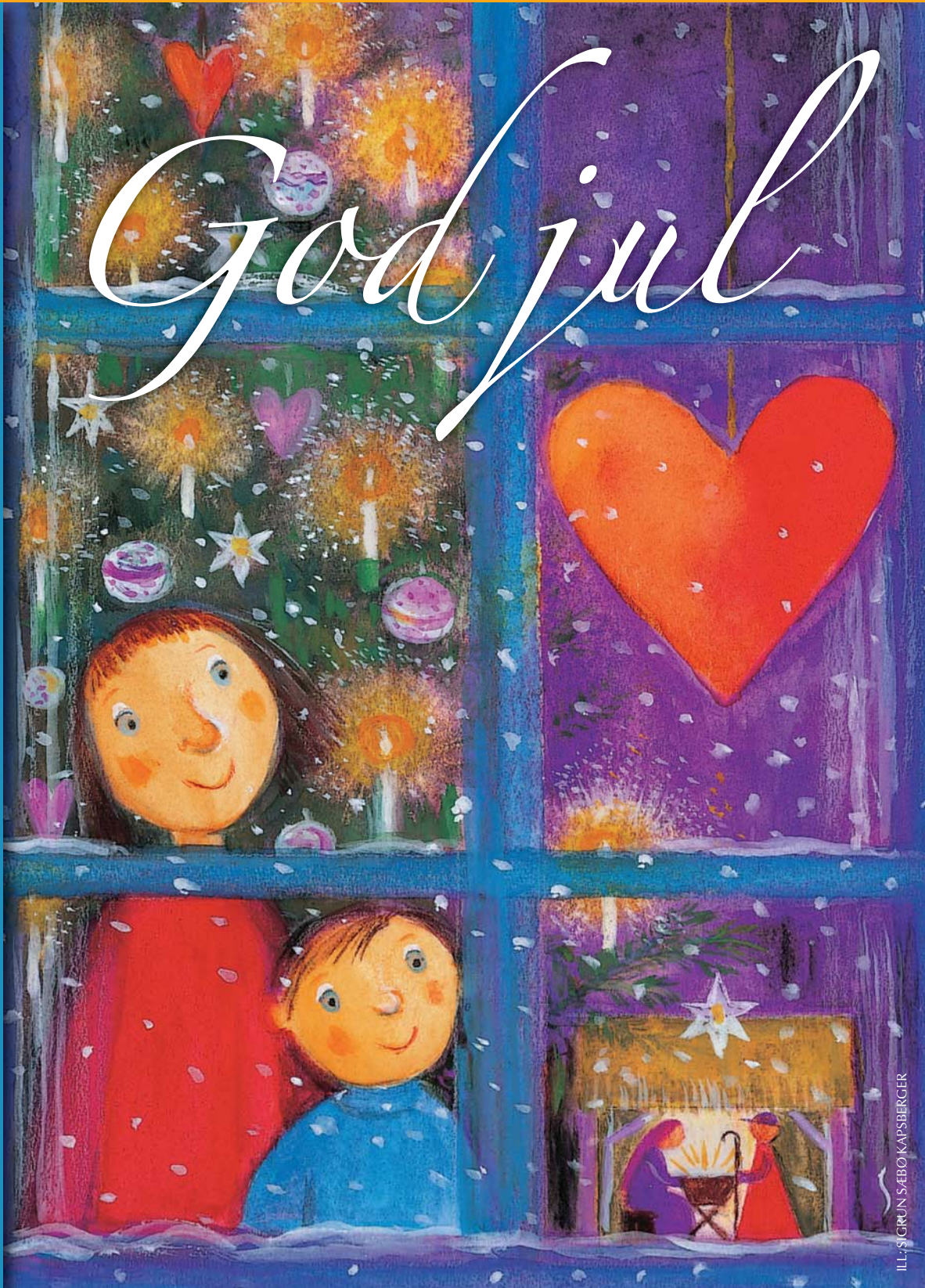


## Annerledes jul

Familekontakt ved Home-Start i Kirkens Bymisjon, Marianne Minde har feiret jul i Korskirken seks ganger. Side 6-7

## Stavkirke-kvad

Tradisjonen tro oppføres middelaldereposet «Draum-kvedet» i Fantoft stavkirke 6. januar. Denne gang er folkemusiker og sanger Unni Løvlid invitert til stavkirken trettende dag jul. Side 8-9



ILL.: SIGRUN SÆBO, KAPSBERGER



# Biskopens visitasforedrag

*Visitaforedraget biskopen holdt under visitasen i Storetveit 25.-26. og 29. september er det vi tar med denne gangen fra visitasen. Inntrykk ellers fra visitasen kommer vi tilbake til i Hverdag og Helg i første nummer i det nye året som kommer.* BJARTE HOLME

## Kjære menighet!

Takk for flotte dager her i Storetveit. Jeg er imponert over det jeg har fått sett og fått høre om, ikke minst samarbeidet og trivselen i staben. Jeg har møtt lokalsamfunnet ved besøk på skole og omsorgssenter og fått møte en stor flokk av ungdomsledere i Fana prosti her til en god samtale torsdag kveld. Men først og fremst har jeg lært menigheten å kjenne gjennom møter med staben og med prestene, og møtet med menighetsrådet og utvalgene og ungdomsklubben på onsdag. Det har vært en god hjelp å ha hatt en velskrevet og informativ visitasmelding.

Etter en visitas skal biskopen oppsummere sine inntrykk i et visitasforedrag, og dette foredraget er skrevet sammen med kirkefagsjef Tore Skjæveland og prosten i Fana, Per Barsnes.

Jeg vil ta utgangspunkt i Jesus bilde fra dagens pretekst: Bonden med hånden på plogen. Det kan ofte være fristende å se seg tilbake og drømme om store avlinger i tidligere år. Men fortiden skal vi ikke snu oss etter. Den skal vi ha med oss, men blikket må rettes framover. Da ser vi at Storetveit er en stor menighet. Noen ser tilbake på den tiden da Bønes hørte med og tenker at Storetveit er liten. Men Storetveit har 5000 medlemmer og 99 frivillige ulønnede medarbeidere. Og ikke minst: Dere har en fantastisk ungdomsklubb de fleste menigheter vil misunne dere.

## Ungdom

Bispedømmet har for tiden to hovedsatsingsområder: Ungdom og gudstjeneste. Og i år har vi ungdomsår i bispedømmet. Vi vil løfte fram ungdomsarbeidet og sær-

lig fokusere fasen etter konfirmasjonen.

Ungdomsklubben i Storetveit og Bønes er en direkte forlengelse av konfirmantarbeidet med 56 nye konfirmanter som medlemmer i år, halvparten fra Storetveit. Erfaringen viser at mange av disse vil fortsette i klubben også etter konfirmasjonen. Denne klubben er kanskje grunnen til at dere har en eksepsjonelt god oppslutning på 80 prosent konfirmantarbeid. Det er høyt til å være en bymenighet! Jeg har under visitasen samtalt med klubbledere om hvordan klubben enda tydeligere kan fremstå som en del av menigheten. Dersom klubbens medlemmer, «klubbisene», skal ta med seg troen inn i det voksne livet, tror jeg det er viktig at de ofte finner veien til gudstjenesten.

## Gudstjeneste

Gudstjenesten er da også det andre satsingsområdet i bispedømmet. Hovedtendensen i Storetveit er at deltagelsen her går nedover. Mens familiegudstjenester kan samle mange folk, særlig når f.eks. barne-gospel er med, så kan det på vanlige høy-messer uten dåp bare komme mellom 30 og 50. Dere har noen kreative tiltak som tema-gudstjeneste, eller involverende familiegudstjenester med smørelunsj og fellesskap etterpå. Fortsett med det!

Hovedgrunnen til nedgangen er at folk som med en viss regelmessighet går til gudstjeneste, de som vi gjerne kaller «trofelleskapet», nå går sjeldnere enn tidligere. Mange tenker slik: «Jeg går dersom jeg har noe igjen for det». Og det er selvsagt godt om man kjenner at man har noe igjen for gudstjenesten gjennom forkynnelsen, musikken, liturgien og fellesskapet. Men vi må ikke komme dit at vi vurderer en gudstjeneste som om det var en konsert. La oss i stedet gå til gudstjenesten fordi vi hører til der, fordi vi er kristne og vil tilbe og ære Den treenige Gud, og høre hva Gud har å si oss. La oss gå til gudstjeneste for Guds skyld, og for vår egen skyld. Jeg tror – paradoksalt nok – at den som er minst opptatt av hva man får igjen for gudstjenesten, er den som har mest igjen for å gå der.

## Frivillig tjeneste

Er det noe som har gått igjen som en rød tråd både i visitasmeldingen og under selve visitasen, så er det sukket etter flere frivillige. Husk da at dere har et unikt rekrutteringsmiljø i ungdomsklubben. Kan resten av menigheten lære av ungdomsklubbens metode? Ledere må bygges og opplæres, frivillige, ulønnede medarbeidere må gis et miljø og en opplæring og tas vare på og følges opp.

Dette er dere i gang med. Det er framtidsrettet å satse på foreldrene i trosopplæringen og mammakvelder. Foreldre som har barn som deltar i trosopplæringen, kan bli den nye bølgen frivillige. Det handler om å satse på de som kommer i stedet for å sukke over de som ikke kommer. Da har dere hånden på plogen og ser framover. I staben har dere også en frivillighetskoordinator. Dette er en veldig viktig stilling i arbeidet med oppfølging av de frivillige, og det er viktig at det i denne stillingen ikke legges inn for mange andre arbeidsoppgaver ved siden av dette.

## Menighetsutvikling

Jeg er glad for at dere har satsset på menighetsutvikling. Dere bruker Menighetsfakultetet sitt opplegg, da får dere god hjelp til vite hvor dere er og så rette blikket framover. Gjennom å analysere menigheten, kjenne historien uten å bli nostalgisk, og tegne en menighetsprofil, får dere en ny start. Dette er veldig løfterikt og jeg vil gjerne gi blomster til menighetsrådet for denne viljen til nytenkning. Når prosjektet er over, må menighetsutviklingen fortsette. Lag en tenkegruppe, fortsett samtalen i hele menigheten, så dette blir hele menighetens sak. Husk at det bare er forfallet som går av seg selv, menigheten må stadig utvikles.

## Givertjeneste

Går det ikke framover med pløyingen slik man ønsker, kan løsningen være å investere i en bedre plog. Oversatt betyr dette: Skaff dere den redskapen og de folkene dere trenger. Dette handler om penger!



BIKELAND • BØNES • FANA • SKJULD • SLETTEBAKKEN • STORETVEIT • SØREIDE  
**Menighetsbladene i Fana**

**Hverdag og Helg** utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana prosti og sendes alle hjem i menigheten. Vi tar med glede i mot reportasjetips og artikler av ulike slag.



**Levering av stoff:** Leveres menighetskontoret eller sendes [storetveit.menighet@bergen.kirken.no](mailto:storetveit.menighet@bergen.kirken.no)

**Digitalfoto:** Benytt høy oppløsning.

**Lokalredaksjon:** Redaktør: Bjarthe Holme. Kasserer: Kjell-Erik Wiborg. Lokal kontakt: Se s. 13

**Sentralredaksjon:** Redaktør Magne Fonn Hafskor, 55 39 04 40 - [eyecu@online.no](mailto:eyecu@online.no) (Kun henvendelser ang. «fellesstoff» (s 5-12). All annen kontakt: Se side 13.

**Annonser:** Frode Høyte - [hoeyte@gmail.com](mailto:hoeyte@gmail.com)

**Produksjon:** Dragefjellet Media AS, 55 23 25 47 - [post@dragefjellet.no](mailto:post@dragefjellet.no). Dropbox kan opprettes etter avtale for overføring av svært store filer.

**Trykk:** Bodoni, Straume

**Deadline neste nummer:** Kontakt lokalredaksjonen

**Utgivelsesdag neste nummer:** Tirsdag 4. februar





Det er åpenbart at alle kirkeoffer ikke kan gå til menigheten selv, disse bør ikke overstige 50 prosent av ofringene. Det er viktig at en menighet også gir til andre enn seg selv: til misjon, nødhjelp, diakoni og til kristne organisasjoner.

Storetveit har en historie med innsamling av penger, men i dag er det ikke høykonjunktur på dette feltet. Det kommer noe inn gjennom bankgiroer som legges inn i menighetsbladet, og det er selvsagt positivt. Men dere trenger også å bygge opp en fast givertjeneste for å gi menigheten en mer robust og forutsigbar økonomi. I dag har dere 4 faste givere, så her er potensialet stort.

#### Jeg gi dere to utfordringer:

- Skaff dere en betalingsautomat, eller en annen ordning som gjør det mulig å gi penger i gudstjenesten uten kontanter. Det har allerede flere av menighetene i byen gjort. Vi lever i stadig større grad uten kontanter i lomma. Da er det jo intet trist om noen gjerne vil gi penger til menigheten, men ikke har kontanter. Den nøden må folk bli spart for.

- Bygg opp en spisset givertjeneste slik at folk kan gi til barnarbeid eller til kor eller til diakoni eller noe annet de kan se resultatet av. Jeg tror at mange foreldre vil gi til et barnarbeid eller et ungdomsarbeid som de ser nytten av og som trenger peng-

er. I våre dager er det mye lettere med faste trekk i nettbanken, de fleste vil ikke merke stor forskjell, men arbeidet vil merke det. Og det beste av alt; det kan skje nå. Det ligger blanketter i våpenhuset i dag. Bli med på givertjeneste!

#### Diakoni, grønn menighet, kirkemusikk

Det skjer mye gledelig i Storetveit og jeg kan ikke nevne alt, men noe kan trekkes fram: Barnegospel, korene og kirkemusikken, kveldskonserterne med Åpen Kirke – jeg fikk gleden av å være med på dette onsdag kveld, menighetsbarnehagen og Mellomtveit for 11-13 år. Videre gleder jeg meg over det brede diakonale og fellesskapsbyggende tilbudet, det er f.eks. ikke mange menigheter som har en egen engelskgruppe. Dere er en grønn menighet og klimaengasjementet synes tydelig i siste nummer menighetsbladet. Det er bra!

#### Takk

Til slutt vil jeg si takk for en fin visitas. Takk for alle gode opplevelser! Jeg vil takke prestene og menighetsrådsleder og alle de i staben som har vært med å skrive visitasmeldingen, den er god og innholdsrik. Takk til alle som har vært med på å legge til rette for disse dagene! Jeg takker dere også for det jevne arbeidet som utføres fra dag

til dag. Takk til prestene for sentral evangelisk forkynnelse! Det har jeg selv fått oppleve under visitasen. Takk også til dere andre i staben som alle står på med deres oppgaver og gjør det helhjertet! Takk til alle dere ulønnede, frivillige medarbeidere som i deres fritid engasjerer dere i menighetsarbeidet på så mange ulike felt!

Takk også til prosten som har vært med å både på å planlegge og gjennomføre denne visitasen og har vært med hele veien og som ser til Storetveit når biskopen ikke er her.

#### Og så fire utfordringer til dere, som oppsummerer denne visitasen:

- Gå til gudstjenesten for deres egen skyld og for Guds skyld
- Kall, bygg opp, utrust og ta vare på mennesker så de kan gjøre en frivillig innsats
- Menighetsutvikling må bli varig og hele menighetens prosjekt.
- Bygg ut givertjenesten. Forkynn frem givergleden igjen

Og med disse utfordringene takker jeg for meg og reiser fra Storetveit med gode minner og mange flotte inntrykk. Jeg takker for disse dagene og ønsker Guds velsignelse over Storetveit menighet!

*Bjergvin bispestol, 29. september 2013  
Halvor Nordhaug*



## Besøker – noe for deg?

I Storetveit og Bønes jobber vi med å få en større besøkstjeneste, og vi samarbeider med de andre menighetene i Fana om dette. Har du noe tid du kan tenke deg å bruke som besøker? Som besøker får du en fast person du besøker jevnlig etter avtale, og det kan innebære å gå tur, bare prate sammen, følge til lege og liknende. Det vanlige er 1-2 timer i uken/annenhver uke. Du vil få veiledning og kurs underveis, og treffpunkter med andre besøkere. Liker du å glede en annen? Da kan dette være en tjeneste for deg! Kontakt menighetskontoret, 55 30 81 10 ●



### Hyggetreff

På Hyggetreffet tirsdag 10. desember kl. 11.30 kommer bibliotekar Tove Pemmer Sætre og tar for seg «100 år med kvinnelig stemmerett i Norge». Servering, sang og tid til å prate sammen. Hjertelig velkommen!

### Aktiv Fritid

Aktiv fritid starter opp i den nye året 14. januar. Hjertelig velkommen til nye og gamle deltakere.

### Fryseskap søkes!

Vi trenger et stort fryseskap til Storetveit menighetshus, brukt eller nytt. Er det noen som vil avse det til oss? Ta kontakt med menighetskontoret: 55 30 81 11 eller storetveit.menighet@bergen.kirken.no

## Ungdommens julegudstjeneste: 2. juledag i Bønes kirke

Velkommen til ungdommens julegudstjeneste 2. juledag kl. 1200. Dette er en gudstjeneste med ungdom, for alle!

I år er gudstjenesten i Bønes kirke, men det er en fellesgudstjeneste for Storetveit og Bønes.

Ungdomsklubben og Bønes tensing forbereder gudstjenesten sammen med forret-

tende prest. Det har blitt en flott tradisjon.

Konfirmantfamiliene oppfordres til å komme på denne gudstjenesten – for gudstjenesten kan gi et mer utfyllende bilde av ungdomsarbeidet i menighetene våre.



*Abbedissen*  
begravelsesbyrå as



**Fyllingsdalen Døgnvakt 55 15 40 90**  
**Åsane Døgnvakt 55 25 31 00**

TILLITEN TIL OSS VIL BLI GODT IVARETATT

[www.abbedissen.no](http://www.abbedissen.no)



BASAREN 2. november ble en veldig trivelig dag med masse fine gevinster og gode kaker til kafeen, så TAKK til alle gode givere og medhjelpere! Til sammen fikk vi inn ca. kr. 20.000 på tre timer til menighetsrådets arbeid.

*Agnethe Mohn*

# Kristus er verdens lys!

Sola snur på denne tid. Framover vil lyset fortrenge mørkret. Vi går mot lysare tider. Solsnu er i den kristne tradisjon brukt som eit treffande bilde på Jesu Kristi komme til jorda. Lyset står som bilde på kjærleik, sanning, rettferd, forsoning og von.

AV PROST PER BARSNES



Og det er heilt naturleg at ljuset for verda også blir kalla fredsfyrsten. For han er fredsfremjande! Fred er fråver av krig, fråver av konflikter av ulikt slag, fråver av krangel, fråver av urettferd, fråver av kjærleiksløyse, fråver av lygn. Fred gir menneske rammevilkår og von for at dei kan få friedom til å leve det livet Gud skapte dei til å leve. Jesus seier at den fred han etterlet seg er onnorleis enn den fred verda skaper (Joh. 14.27). Kva kan han meine med eit slikt utsagn?

Våpenkvile er eit godt og fredeleg alternativ til krig. Men kjenslemessige motsetningar kan likevel leve like sterkt i ulike leirar, og den fred som våpenkvila opnar for, er sårbar og kan lett gå tapt. Også denne jula er det slik mange stader, frå naboar i mellom til konflikter på den verdspolitiske arena. Fredsforhandlingar på det mellommenneskelege plan dreiar seg for det meste om våpenkvile.

Ikkje om vennskap. Men den fred Jesus snakkar om er ein fred som spring ut av forsoning.

I Fadervår lærte Jesus oss å be: «Forlat oss vår skuld som vi og forlet våre skuldnarar». Dette er ei forsonleg bøn. Det forsonlege menneske er ope for korrektiv. Den forsonande nåde er ei fredsfremjande livskraft, fordi nåden set oss fri i forhold til fortida, og let oss uhemma erobre notida og framtida. Menneske som går i seg sjølv, søker Guds nåde, og er nådige med andre medmenneske, blir fredsskapande også i mellommenneskelege relasjonar, i heimen, på arbeidsplassen, i nærmiljøet, i landet og i verda.

Med tanke på alle dei som gjennom åra har fått tildelt Nobels fredspris, er det utruleg mange som seier at Jesus Kristus har inspirert dei til det fredsskapande arbeid som dei vart heidra for. Jesus er ljuset for verda! Jesus er framtida! Det er lyset som strålar ut frå krubba i Betlehem. Det gav oss vår tidsrekning!

**Gledeleg jul og signerikt nyttår!** ●

## Evangelistene er tilbake!

Søndag 5. januar kl. 18 blir det samling i Storetveit kirke. Agnethe Mohn forteller om kirken og de nyrestaurerte kirke-teppene. Etterpå blir det kaffe i menighetshuset. Velkommen!

## Velkommen til Sommerfest 2014



Mange gleder allerede seg til Sommerfest og generalforsamling for Det Norske Misjonsselskap (NMS) første uka i juli 2014 – en storsamling der det kommer folk fra alle kanter av landet og kloden.

Stedet er Ekebergsletta i Oslo. I tidsrommet 2. til 6. juli inviterer NMS til en storsamling som vil bli spesielt tilrettelagt også for familier, med parallelle opplegg for barn og ungdommer. Programmet blir allsidig, med kveldsmøter, seminarer, debatter/forhandlinger, konserter, storbyfest, utflukter, global landsby, mingleområder, internasjonale mattelt, hvilerom, etc. Det blir NMSCampingleir, og over hele byen ellers er det reservert hotell-senger som du kan booke.

SKRUK kommer. Maria Solheim kommer. Det gjør også biskop Kvarme, forsvarsadvokat Geir Lippestad, det gassiske koret NOVA, gjøglerne Chris og Øystein, Geir Hegerstrøm – blant mange andre. Og så du! Påmeldingen begynner allerede før jul, og trenger du mer informasjon akkurat nå, kan du sjekke [www.nms.no/gf2014](http://www.nms.no/gf2014). Programavisa er klar i november. Ring 51516100 så sender vi deg Sommerfest-avisa, og du får vite alt du trenger å vite. ●

*Gull, røkelse og jazzmusikk*

Julekonsert  
Blessing Ten Sing  
og Ytrebygda Ten Sing  
sammen med jazzduoen  
Mikkel Madsen Nystrup  
og Simen Korsmo Robertsen

Opplev noen av julens vakreste salmer og folketoner  
i ny drakt av fengende jazztoner

**Fana kirke**  
**Søndag 8. desember 2013**  
**kl 18.00**

Pris. Voksne kr 100, barn kr 50

*Velkommen!*



# Bymisjonen: Lagar jul for alle

– Vi hadde laga oss eit bilete av kven vi trudde skulle kome på julefeiringa i Korskirken. Det var eit feil bilete. Det alle hadde felles, var at dei hadde behov for å feire jul saman med fleire og dele noko, seier Marianne Minde, familiekontakten ved Home-Start i Kirkens Bymisjon i Bergen.

TEKST OG FOTO: KATI INDREFJORD/  
KIRKENS BYMISJON I BERGEN

Som så mange andre fekk Marianne Minde ei aha-oppleving første gongen ho deltok i den rause julefeiringa i kyrkja. Ho hadde lenge drøymt om å få vere med i Korskirken på julafta, og i 2005 kom sjansen. Etter den første julefeiringa med Bymisjonen var både ho og ungane hekta, og familien har sidan feira jul i Korskirken fem gonger til.

## Den oppskrytte jula

Marianne ville presentere eit alternativ til «pakkehysteriet» til sine tre born som den gongen var 13, 14 og 19 år gamle.

– Julia var blitt veldig kommersiell, syntest eg. Men adventstida var - og er - ei god tid for meg, då vi kunne legge planar og gjere kjekke ting i lag med andre. Eg vart klar over at ikkje alle gledde seg, det var nokre som kvidde seg til jul.

Det kunne handle om skuffa forventningar til korleis adventstida skulle vere, det kunne vere kjensla av at ein sjølv var den einaste som ikkje feira den perfekte familiejula vi les om i vekeblad og aviser. Før feiringa byrja, var alle friviljuge medarbeidarar på informasjonsmøte. Marianne kom med blanke ark, og lurte mellom anna på om ho og dei andre tilsette skulle ha navnermerke.

## Som ein storfamilie

– Eg vart så fascinert av det Camilla

(Grimsby) sa til oss på møtet - at her feirar vi jul i lag, alle saman. Det var heilt uaktuelt at tilsette eller friviljuge skulle skilje seg ut frå dei andre gjestene, fortel ho.

Jul er ei tid då alt vert meir synleg. Det som er bra, vert ekstra bra, og det som kjennest tøft, vert ekstra tøft. Og saknet etter eit fellesskap - som ein kanskje ikkje merkar resten av året - vert for mange særleg tydeleg i juledagane, då alt skal handle om familielukke og gåvedryss.

– Mannen min var med i transportgruppa, og køyrte mellom anna to velkledd herrar frå byens beste strøk heim då kvelden var omme. Dei var einslege begge to, og så at det gjekk greitt heile året - bortsett frå i jula. Då var denne felles feiringa god å ha, seier Marianne.

Ungane hennar er blitt større no, men for dei er det framleis jul i Korskirken som er den ekte jula.

## Ei heimleg julafta

– Det er ei fantastisk oppleving, ei ordentleg, tradisjonell julefeiring med alt som høyrer til av god mat, gang rundt juletreet og julesongar. Trøytt ungar sovnar i fanget til mor, og røyksugne karar står utanfor med rullingsen. Det er rom for alle, seier Marianne.

– Eg vil verkeleg anbefale det, anten ein kallar seg gjest eller friviljug. Det skillet vert fort brote ned uansett. Vi blir som ein storfamilie, med ulike slags folk som likar å gjere ulike ting. Nokre vil helst sitje i ro, an-



JUL I KORSKIRKEN: Slik ser det ut i Korskirken julaften, med juletre og pyntete bord. Bildet er tatt like før gjestene kom til julaftenfeiring i 2012.

dre må opp og rydde og ordne for å føle seg vel. Det er opent for å vera - og opent for å gjera.

I år gjer familiesituasjonen at det vert heimejul med unge og gamle. Det har Marianne og mannen bestemt.

– Men dersom situasjonen endrar seg att, vil vi heilt klårt attende til feiringa i Kors-



FEKK AHA-OPPLEVING: Marianne Minde fekk ei aha-oppleving då ho deltok i julefeiringa i kyrkja i 2005. Ho og familien hennar blei hekta, og dei har sidan feira jul i Korskirken fem gonger til.



SKJERF: Fra årets «Lys i mørket»-aksjon. Bymisjonen hengte opp 150 hjemmestrikkede skjerf og oppfordret folk til å gi dem til noen som fryser.

kirken. Det er ei heimleg julafta, berre med fleire enn ein vanlegvis har plass til.

### Inkludering og integrering

Home-Start Familiekontakten (HSF), der Marianne Minde arbeider, er ein del av Bymisjonens nye avdeling, Oppvekst og

mangfald. HSF er eit verdsomspennande familiestøtteprogram, der frivillige medarbeidarar kjem heim til småbarnsfamiliar som treng støtte i ein periode. I Oppvekst og mangfald er det ei brei vifte av tilbod til familiar med barn og ungdom i huset. Det at fleire tiltak er retta mot barnefamiljar, gjer det mogleg for mange å finne noko som passar deira behov.

– Vi freistar å invitere «våre» Home-Start-familiar inn på advents-aktivitetane på Bamsehiet og i Åpen barnehage. Det vert organisert både juleverkstad og kakebaking, og før jul er det nissefest. Vi gjer også familiarne merksame på julefeiringa i Korskirken, understrekar Marianne.

### Førti nasjonar

Dei frivillege familiekontaktane i Home-Start får tilbod om den tradisjonelle julekonserten i kyrkja, og vanlegvis vert det og tilbod om ei teaterforestilling. I år er det førpremiere på «Jul i Blåfjell» som står på tapetet. Takka vere gratisbilletter frå Musikkteatret i Arna kan 50 personar få oppleve denne forestillinga. Førti nasjonar er representerte i blant dei som brukar tilboda.

## Bymisjonen i juletida

- Den tradisjonsrike «artistdugnaden» i Logen vert skipa også i år. 9. desember er Voksne Herrers Orkester organisator og husband for ei rekkje artistar som opptreer gratis til inntekt for Bymisjonen. Billetter er å få kjøpt på Billettservice.

- I veka før jul er det aktiviteter på Kafe Magdalena kvar dag, det vert laga julekaker, julekransar og annan pynt.

- Julekvelden i Korskirken byrjar i år med messe klokka 17. Deretter set folk seg til festpynta bord der mat og underhaldning vert servert.

- Dei tilsette på Bryggen Radisson Blue Hotel inviterer Bymisjonens brukarar til gratis julemiddag på hotellet på julekvelden, frå klokka 12 til 15. Dette er primært ei tilskiping for byens rusavhengige, men også for fattige tilreisande frå Sør-Europa.

- Første og andre juledag har Kafe Magdalena opne dører med gratis julemat frå kl. 12 til 15.

– Vi vil gje både barn og vaksne høve til å bli kjent med norske juletradisjonar. I samlingsstunda i Open barnehage syng dei julesongar i adventstida, og det er kjekt både for norske familiar og minoritetsfamiljar.

### Den glade budskapen

Og så er det sjølvaste flaggskipet i Bymisjonens julefeiring, då. Julekvelden i Korskirken byrjar i år med messe klokka 17. Deretter set folk seg til festpynta bord der mat og underhaldning vert servert. Også på dei «raude dagane» er det ope hus i Bymisjonen. Første og andre juledag er det Kafe Magdalena som har opne dører med gratis julemat frå kl. 12 til 15. I veka før jul er det aktiviteter på kafeen kvar dag, det vert laga julekaker, julekransar og annan pynt. I fleire år har Bymisjonen rigga til «Stallen» - ei synleg påminning om den første jul i Betlehem, med julekrybbe og førjulstemning. I år vert «Stallen» plassert i Kafe Magdalena, og det vert høve til å kjøpe julegaver frå Bymisjonens egne tre- og tekstilverkstader. Diakon Tone Totland og gateprest Kari Veiteberg går i tillegg ut i byens gater med kirkesykkelen og den glade budskapen. ●





DRAUMKVAD FOR 16. GONG:  
Storetveit menighetsråd sender ein spesiell takk til familien Horn, eigar av Fantoft stavkyrkje, for at dei får nytte dette særmerkte gudshuset «midt i den kalde vinter».

# Songperle i stavkyrkja

**På trettandagen 6. januar 2014 blir det gamle middelaldereposet Draumkvedet framført for 16. gong på rad i Fantoft stavkyrkje.**

TEKST: BRYNHILD UTNE  
FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Magne Skrede frå Nordfjord, musikk lærar på Steinerskulen, song kvedet fyrste gongen det blei framført i stavkyrkja, tilbake i januar 1999. Sidan den gong har ei rekkje andre tradisjonsberarar framført denne perla i norsk litteratur, og i år er det altså 15 år sidan tradisjonen starta.

## Ringverknader

Det har vore halvt om halvt med «karar og kvende», for å halde meg til telemarksmålet

som Draumkvedet er nedteikna på. Likeins «gamle mennar og unge» som skrive står. Då Aasmund Nordstoga blei spurd om han song Draumkvedet, svara han kontant: «Nei, men fær eg eit oppdrag, så må eg no læra meg det!» Oppdraget fekk han, og kveda gjorde han, vakkert og vent. Mor hans, Ellen Nordstoga, hadde då sunge det seks år tidlegare i Fantoft. Fleire andre har teke utfordringa om å læra seg Draumkvedet. Dette har skapt ringverknader. Mange unge er blitt fenga av dette tonediktet, så det døyrr ikkje ut med det første.

## Årets folkemusikkartist 2006

Årets kvedar kjem frå Hornindal i Nordfjord, og er busett i Oslo. Fyrste gong eg hørde Unni Løvlid syngje, var på ein stor norsk konferanse i Berlin for nokre få år sidan. Ho har delteke på Festspillene i Bergen

tre gongar, og sunge med Bergen filharmoniske orkester i Grieghallen for nokre månader sidan. CV-en er imponerende, og kan blant anna vise til musikkutdanning ved Norges musikkhøgskole og songtimar med Anne Lise Berntsen, Kirsten Bråten Berg, Svein Bjørkøy og Håkan Hagegård. Ho vart kåra til Årets folkemusikkartist i 2006.

## Engasjert i Kina

Unni Løvlid er sterkt oppteken av internasjonal folkemusikk, og har reist vidt omkring på kloden vår - med sterkt engasjement i Kina. Men starten fekk ho heime i Hornindal hjå kvedarane der. No gler ho seg til å framføre Draumkvedet i Fantoft stavkyrkje. Storetveit menighetsråd er formell arrangør av denne særeigne kulturkvelden, som i alle desse åra har hatt formidabel oppslutning. ●



## Draumkvadet

- Draumkvadet fortel om Olav Åsteson, som la seg ned på julekvelden og fall i djup søvn. Trettandags jul vaknar han, då folk er på veg til kyrkja.
- Medan han sov, har han sett livet etter døden, korleis synder vert straffa, og fått ein glimt av paradiset. Olav rir difor til kyrkja for å fortelja om det han har sett.
- Etter gamal tru trudde måtte sjela gjera ei lang reise etter døden. Olav Åsteson gjorde denne reisa i levande live.
- Det er mange diskusjonar kring alder, opphav og form på Draumkvadet, sidan ein for det meste berre har funne fann brotstykkje og einskilde vers av diktet.
- Ein veit ingenting om kven som har skrive det, men dei fleste nedteikningane er gjort i Telemark. Magnus Brostrup Landstad nedteikna ein versjon, etter å ha høyrte Maren Ramskeid frå Kvitseid framføre det rundt 1850.
- I 1890-åra tok professor Moltke Moe brotstykkje frå ulike kjelder og sette desse saman til ei utgåve på 52 vers.
- Visjonslitteratur er forteljingar om ferder til den andre verda. Dei mest kjende er Den gudommelege komedien av Dante Alighieri (1265-1321) og Tundals visjon (opphavleg nedteikna av ein irsk munk på midten av 1100-talet).
- I norsk samanheng står likevel Draumkvadet i ei særstilling.



**BLÅTONAR:** «Å de va Olav Åsteson, som heve sove so lengje» song Ingebjørg B. Nordstoga i 2011, ei framføring som klårt fekk fram den sære og kjenslevare poesien i det gamle diktet.

**KALDT I STAVKYRKJA:** – Ta med varme klede og gode skor, oppmodar Brynhild Utne. Det blir også høve til å få låna seg eit varmt ullpledd.

## Biskopens julehelsing

# Vener for livet?

I 2013 har vi ungdomsår i Bjørgvin bispedøme. I møta våre med ungdom hentar vi ofte fram dette biletet som står saman med andakten. Det passar som hand i hanske med juleevangeliet.

AV BISKOP HALVOR NORDHAUG

Biletet viser Jesus og den egyptiske munken Menas frå ca. år 600. Det blir gjerne kalla «Jesus og venen hans», og heng i dag i Louvre i Paris. Ofte når Jesus blir skildra i kunsten er han tydeleg større enn menneska som omgir han. Men i dette biletet er dei jamlike. Jesus og munken er omtrent like høge, og Jesus legg handa si rundt munken sine skuldrer. Dei er vener og går vegen saman.

Dette er eit bilete som fell i god jord hos ungdom, fordi det viser vener som bryr seg om kvarandre, der den eine ikkje gjer seg stor på den andre sin kostnad. Jesus vil ikkje vere fjern, men nær. Jesus vil ikkje vere eit uløyst mysterium, men ein ven som gir seg til kjenne og vil vere den fortrulege følgjeveinen gjennom livet vårt. Biletet minner oss om Jesu ord i Johannesevangeliet: «Eg kallar dykk ikkje tenarar lenger, for tenaren veit ikkje kva herren hans gjer. Eg kallar dykk vener, for eg har fortalt dykk alt eg har høyrte av Far min». (Joh. 15,15).

Då Jesus blei fødd og lagd i krubba, blei noko av Gud sjølv overgitt i

hendene våre. I Jesus kom Gud oss så nær som det er mogeleg. Han blei ein av oss, ein bror og ein ven. Ungdom i dag, som ungdom i går, er opptekne av venskap. Mange har nære vener som betyr mykje for dei, men mange har også opplevd at vener sviktar. Somme veit kanskje ikkje om dei har ein verkeleg ven.

I ungdomsåret 2013 har det vore målet vårt at ungdom, og alle andre, skal få høyre at det her og no finst ein som alltid og under alle forhold vil vere venen deira, slik han var det for munken Menas for mange hundre år sidan. Jesus er ein ven som ikkje sviktar og som aldri blir klok av skade.

Kan du sjå at munken skjeglar litt med venstre auge? Det er neppe ein glipp frå målarer si side. Med eitt auge ser han mot Jesus og med eitt auge ser han på vegen som ligg framfor. Slik fortel biletet noko om kva det er å vere ein kristen. Speler Gud ei rolle i livet ditt? Betyr Jesus noko for deg? Viss ikkje, er det bra at du les dette og får sjå biletet av Jesus og venen hans. Jesus er venen som aldri gir oss opp, heller ikkje når vi går bort. Ville det ikkje vore fint å vere venen hans? ●

**JESUS OG HANSVEN:** Ikonet «Kristus og abbed Mena» er valgt som illustrasjon for Ungdomsåret 2013. FOTO: RMN-GRAND PALAIS (MUSÉE DU LOUVRE)/ HERVÉ LEWANDOWSKI





# Gospel Bergens julekonsert:

## - Lærer dem å stoppe tankene

– Alle har rytme i kroppen. Det er lettere å få denne frem ved å slutte å tenke, sier Marcus Davidson, britisk samtidskomponist og dirigent for Gospel Bergen siden 2010.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Gospel Bergen ble startet av Rune Larsen i 1969, og er nå Norges eldste gospelkor. Marcus Davidson, som nå bor like ved Fana kirken, har selv bakgrunn som korsanger, da i The Worcester Cathedral Choir.

– Det var en glimrende musikalsk utdanning for en ung gutt, forteller han.

Senere studerte han musikk ved City University i London (under den walisiske komponisten Rhian Samuel) og Universitetet i Birmingham under komponist og musikkprofessor Vic Hoyland.

– Jeg husker eksakt øyeblikket da jeg skjønnte at det var dette jeg skulle drive med. Det skjedde da i en komposisjonslære-tid med Hoyland, der han fortalte studentene hvordan du kan sammenligne Stravinskij's musikk med et urverk. Alt henger sammen.

– **Stravinskij's musikk er vel en ganske støyende klokke?**

– Hehe. Ja, det tenker jeg også. Min favoritt-historie er den der Stravinskij og danseren Nijinskij står på hver sin stol, midt under verdenspremieren, mens de roper ut instruksjoner til danserne. Jeg skulle likt å være der. Orkesteret syntes harmoniene var vanskelige å spille, stykket var et eneste stort sjokk både for musikerne og publikum.

### Julesanger og carols

Sjokket blir nok ikke like stort for publikum på Gospel Bergens tradisjonelle julekonsert i Johanneskirken 7. desember.

– Det blir hovedsakelig amerikansk gospelmusikk, norske julesanger i interessante og litt annerledes arrangementer og noen tradisjonelle britiske «carols», opplyser Davidson.

– **Er det her britten i deg kommer gjennom?**

– Hehe, ja, jeg har puttet inn noen ting fra den tradisjonen. Det er der jeg kommer fra.

– **Hva har du ellers tatt med deg til gospelkoret?**

– Mye erfaring. Gjennom årene har spilt med mange gode musikere, og lærte tidlig at rytmen har en sentral plass. Du har den i kroppen, og hemmeligheten er å ikke tenke på den, slik vi ser det i amerikansk gospelmusikk. Så jeg håper jeg har gitt dem en profesjonell standard, samt arrangementer som passer til koret.

### Syngende reker

Han legger vekt på å lage arrangementer med litt uvanlige harmonier; som strekker seg litt i uventede retninger.

– Min tommelfingerregel er å alltid lage det annerledes for publikum. Jeg prøver alltid å gjøre ting litt annerledes, i stedet for bare å kopiere slik det har vært gjort før.

Marcus Davidson skriver også egen musikk. Noen eksempler ble fremført i Johanneskirken nylig under Bergen kirkeautunnale. Tenoren John Beaumont sang blant annet Davidsons verk «Ananta» (basert på gamle indiske tekster), akkompagnert av strykerdroner og opptak av menneskestemmer. Plateselskapet Touch har gitt ut noe av musikken hans. På «Cross Pollination» (2011) samarbeider han med Chris Watson (Cabaret Voltaire, Hafler Trio) om et stykke der korsangere akkompagnerer opptak av summende bier (!), og de to har også gjort en innspilling sammen der de kombinerer korsang og elektronikk med lyder fra havet – som måker, delfiner og; utrolig nok; reker.

### Bilder laget av lyd

Chris Watson begynte med å gjøre opptak til sistnevnte fra Bryggen i Bergen, og fortsatte like nord til iskappen.

– Det er innspillinger både fra under og over havoverflaten, forteller Davidson.

Verket heter Polyphonics, og inngår som



NATURSYMFONIKER: – Jeg prøver alltid å gjøre ting litt annerledes, i stedet for bare å kopiere slik det har vært gjort før, sier gospelkorets dirigent, Marcus Davidson, som også komponerer korsymfonier der stemmene får synge sammen med naturlyder.

andre del av Davidsons planlagte trilogi (Biesymfonien var første del).

– Siste del blir en fuglesymfon. Jeg vil lage en innspilling, der mennesker synger sammen med fugler. Det jeg jakter på, er den musikken som ligger inne i lydene.

– **Hvordan er Chris Watson?**

– Å, han er briljant. Jeg har lært mye, og føler meg privilegert som får samarbeide med han. Han gjør ting du aldri ville kommet på selv; lager bilder satt sammen av lyder. Dessuten er han en hyggelig fyr, beskjeden og svært privat av natur.

### Stjernenes musikk

De to møttes via Touch. Davidson fikk en bestilling på vokalstemmene til Bee Symphony, som opprinnelig var Watsons ide.

– For meg var dette en stor mulighet til å utforske musikken i naturen, sier han, og forteller at hans neste prosjekt handler om hvor endeløst stort og massivt universet er.

– **Er det musikk i verdensrommet?**

– Åja. Jeg jobber med et stykke nå, der jeg mikser opptak fra pulsarer med trommer. Det vil komme ut på min neste cd.

Lydopptakene er lånt fra NASA, som gjorde innspillinger da Voyager 1 og 2 fløy forbi planetene Saturn, Jupiter og Uranus.

– Det er utrolige opptak. Ringene rundt Uranus høres ut som en tibetansk gong, mens Jupiter hadde lignende lyder som de





## Gospel Bergen

- I 1969 mente Rune Larsen at Bergen burde få et eget gospelkor. Siden har arbeidet fortsatt uavbrutt, og Bergen Gospel er i dag Norges eldste gospelkor.
- Koret har hele tiden stått under KFUK/KFUM-paraplyen, og øver i lokalene deres på Ynglingen i Bergen sentrum.
- Gospel Bergen består i dag av 25 ungdommer mellom 21 og 24 år, og dirigeres av Marcus Davidson, komponist og pianist fra London.
- På repertoaret står gospelmusikk med røtter fra den afroamerikanske tradisjonen, med sanger hentet fra store gospelartister som Kirk Franklin, Myron Butler og Fred Hammond.
- Dersom du ønsker å bli med i Gospel Bergen, kan du sende en mail til [info@gospelbergen.com](mailto:info@gospelbergen.com), og du vil bli kontaktet når de tar inn nye medlemmer. Nye audisjoner blir satt opp ved semesterstart, som er i januar.
- Korets tradisjonelle julekonsert i Johanneskirken holdes i år 7. desember.

Mer informasjon: [www.gospelbergen.no](http://www.gospelbergen.no) og på egen Facebook-side.



jeg tidligere har hørt fra jorden atmosfære. Det er nesten som om planetene snakker sammen. Når jeg lytter til disse opptakene, kan jeg ikke la være å tenke at det må finnes en høyere orden.

Litt av det samme opplevde han da han skrev ut korstemmene til Biesymfonien.

– Noe av det minnet faktisk om australsk aboriginal-musikk. Det fikk meg til å undres på hva dette folket faktisk sitter på av kunnskap.

– **I dette urfolkets legender snakkes det om at vår verdens eksistens ble sunget frem. Er det noe slikt du tenker på?**

– Ja, og du har det samme både i den gamle sanskrit-stavelsen «om», som henger sammen med skapelsen av verden, og i Bibelen, sier han, og viser til de kjente åpningsordene i Johannesevangeliet: «I begynnelsen var Ordet. Ordet var hos Gud, og Ordet var Gud». ●

## Kulturtipset:

# Ballett fra det ytre rom

Moderne musikk ble født 29. mai 1913. Svangerskapet forløp som normalt, men selve fødselen var smertefull.

AV MAGNE FONN HAFSKOR

Barnet viste seg likevel usedvanlig levedyktig, og er fortsatt i god vigør 100 år senere. Jeg snakker ikke om en hun eller en han, men et orkesterverk. Igor Stravinskij's «Vårofferet» skapte nærmest opprørske tilstander da det ble presentert for et uforberedt publikum ved Théâtre des Champs-Élysées. Det er ikke sikkert om det var den tungt rytmiske musikken eller Nijinskis ballett, der en ung jomfru ofres til en hedensk guddom for å sikre grøden, som var mest provoserende. Sannsynligvis en kombinasjon.

I dag kan vi le av det, og lure på hva alt oppstyret handlet om. Jeg har alltid tenkt at det må være den fremtredende bruken av rytme. Hele orkesteret er som en eneste pulserende bevegelse, mens en enkel folketonelignede melodi betrakter det hele fra oven; spilt i fagottens aller lyseste register. Kanskje det var noe i luften. Moderniteten var på vei inn, med biler, flygemaskiner og samleband, og første verdenskrig var bare et år unna. Kunstnere er følsomme mennesker, og tar inn samfunnet før oss andre. Kunsten blir da et speil, som reflekterer tilbake det vi allerede vet uten å vite det. Det er den gjenkjennelsen som får oss til reagere, enten det er med sinne, glede eller ren eufori.

Bernsteins berømte tolkning fra 1958 (nyuttitt på cd) får frem både det dype følsomme (hør introen!) og det ville utemmede i verket på en slik måte at Stravinskij selv bare hadde ett ord å si etter at han fikk høre den; omtrent som om det var signaler fra det ytre rom: Wow! ●

JULEGAVETIPS: Både Joffrey-balletten (bildet) og Mravinskij-balletten har gjenskapt Nijinskis fargerike ballettforestilling. Sistnevnte er utgitt på en praktfull bluray sammen med deres versjon av Stravinskij's andre store ballettmesterverk: Ildfuglen.



HERBERT MIDDOLL/OFFREY BALLETT



## Vil du gi noe av tiden din til mennesker som trenger en å snakke med?

Da kan du bli frivillig medarbeider på Kirkens SOS! Vi trenger mennesker som vil prate med medmennesker som har det vanskelig. Oppgaven din er å lytte og tenke høyt sammen med den som tar kontakt. Du skal ikke gi råd eller løse den andre sine problem.

Interessert? Kontakt Kirkens SOS i Bjørgvin Tlf 55 32 58 45 - mob 941 83 654  
epost: bjorgvin@kirkens-sos.no Mer info: [www.kirkens-sos.no/bjorgvin](http://www.kirkens-sos.no/bjorgvin)

 **Kirkens SOS**



Ta kontakt dersom du ønsker at ditt barn eller din ungdom skal ha en skolehverdag hvor kristne verdier råder grunnen.

En skole hvor den enkelte har betydning!

Bergen Kristne Grunnskole  
Øvre Kråkenes 49  
Tlf 55 98 78 20, [www.bkgs.no](http://www.bkgs.no)

*Mellom hvert  
menighetsblad...  
følg med i*

### Fanaposten

Tlf.: 55 11 80 10  
Fax: 55 11 80 11

*Hver fredag:  
Kunngjøring om  
gudstjenester  
i Fana Prosti.*

*E-post:  
[sylvi@fanaposten.no](mailto:sylvi@fanaposten.no)*



**Her kan din  
annonse stå!**

Kontakt Frode Høyte  
[hoeyte@gmail.com](mailto:hoeyte@gmail.com)

Begravelsesbyrået for  
**byen og distriktet**

*Solstrands*  
Begravelsesbyrå as



**DØGNVAKT • 55 55 16 16**

Vår erfaring – din trygghet



**DAHLS**  
begravelsesbyrå

Tlf 55 13 15 00  
[www.dbeg.no](http://www.dbeg.no)

Begravelsesbyråkjeden Jølstad

*Bergen & Omegn*  
BEGRAVELSEHJELP

*- vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger  
for pårørende som ønsker å gjøre noe selv*



Knut Helge  
Polden



Espen  
Polden



Tom  
Wilson



Heine  
Polden

**Døgntelefon: 55 21 44 50 • mobil: 917 51 700**  
[www.bergenogomegn.no](http://www.bergenogomegn.no)

**AVD. BERGEN**  
Teatergt. 20  
5010 Bergen  
Tlf: 55 21 44 50

**AVD. BERGEN VEST**  
2.etg på Shellstasjonen  
Sartor, 5353 Straume  
Tlf: 55 21 44 50



Gi barnet ditt gode  
verdier med på veien

Møllebakken Skole er  
en kristen grunnskole med  
små undervisningsgrupper,  
gode faglige resultater, og  
et inkluderende miljø som  
elevene trives i.

Kontakt oss gjerne  
for å få vite mer.



### MØLLEBAKKEN SKOLE

Syvendedags Adventistsamfunnets grunnskole i Bergen

[www.mollebakkenskole.no](http://www.mollebakkenskole.no) [post@mollebakkenskole.no](mailto:post@mollebakkenskole.no) Tlf: 55 20 71 70

## Hvem-hva-hvor i Storetveit menighet

### Storetveit kirke

Kirkeveien 27, 5072 Bergen  
telefon ..... 55 30 81 11  
storetveit.menighet@bergen.kirken.no  
Kontoret er ikke betjent alle dager

### Sogneprest Bjarte Holme

telefon ..... 55 30 81 12  
mobil ..... 979 59 143  
bjarte.holme@bergen.kirken.no

### Sogneprest Gunn Kongsvik

telefon ..... 55 30 81 03  
gunn.kongsvik@bergen.kirken.no

### Kapellan Gunn Frøydis Unneland

telefon ..... 55 30 81 06  
gunn.f.unneland@bergen.kirken.no

### Adm. leder Karin B. Grodås

telefon ..... 55 30 81 11  
karin.grodaas@bergen.kirken.no  
Kontordager: Man, ons og tors.

### Kateket Bodil Dyrøy Bredholt

telefon ..... 55 30 81 18  
bodil.bredholt@bergen.kirken.no

### Organist Ruth Bakke Haug

tirsdag - fredag kl 13.00-16.00  
telefon ..... 45 85 17 50  
e-post: ..... rubhaug@gmail.com

### Kirketjener Geir Møller

telefon ..... 454 76 996  
geir.moller@bergen.kirken.no

### Frivillighetskoordinator Kari Bakke

telefon ..... 55 30 81 15  
kari.bakke@bergen.kirken.no

### Soknediakon Reidun Laastad Dyvik

telefon ..... 55 30 81 17  
reidun.laastad.dyvik@  
bergen.kirken.no

### Helgekirketjener Per-Atle Holsen

telefon ..... 55281710

### Storetveit menighetsråd

Leder: Agnethe Mohr  
Telefon ..... 948 59 503  
e-post ..... agmohr@gmail.com

### Bibelgruppetjenesten

Sosialt samvær og samtale om tro.

Kontaktperson: Bjarte Holme

Telefon ..... 55 30 81 12

### Storetveit menighetsbarnehage

Kirkeveien 27  
telefon ..... 55 28 24 28

### Kontaktklubben

Møtes hver 2. tors i men. huset.  
Diakon Reidun Laastad Dyvik  
telefon ..... 55 30 81 17  
reidun.laastad.dyvik@  
bergen.kirken.no

### Kjøring

Guri Westfal-Larsen .... 995 66 017

### 1. Fjøsanger NSF

Njål Farestveit 55 10 51 13/997 15 116

### Diakoniutvalget

telefon ..... 55 30 81 17  
Bankgiro ..... 9524.05.03493

### Aktiv Fritid for pensjonister

Annehver tirsdag kl. 11.30-13.30  
telefon ..... 55 30 81 17  
Ragnhild Thistel ..... 55 29 14 56

### Klubben

Camilla Heggø Olsen ... 926 96 897

### Storetveit Barnegospel

Øvelse hver onsdag kl. 17.45-18.45 i  
menighetshuset.  
Unni Blom ..... 909 87 868

### AGAPE Gospelkor

Øver tirsdag i kirkeN kl.19-20.30  
Kontakt: Gjertrud Coutinho  
Nettside: .... www.agapegospel.no

### Besøktjeneste

For den som ønsker besøk eller å  
bli besøker. Sorggruppe ved skils-  
misse/dødsfall. Kontaktperson for alle  
disse fellesaktiviteter: Diakonen.  
Telefon ..... 55 30 81 17

### Givertjenesten:

Bankgiro ..... 9524.05.03493

### Bestilling av dåp, vielser, gravferd:

Kontakt kirketorget  
telefon ..... 55 59 32 10  
kirketorget@bergen.kirken.no

# Vi takker og ber

### Uke 48:

- Vi takker for menighetsrådet.
- Vi takker for menighetsutviklingsprosjektet som vår menighet er med på.
- Vi berfor alle som har en oppgave i menigheten, og om at alle som søker menighetens fellesskap, må finne at der er rom for dem.
- Vi ber for adventsverkstedet som skal være i Storetveit menighetshus
- Vi ber for barnehagegudstjenestene.
- Vi ber for alle julevandringene og for skolegudstjenestene.

### Uke 50:

- Vi takker for menighetsbarnehagen vår og for de ansatte der.
- Vi berfor foreldre og familier og for alle som arbeider med barn, for oppdragelse og påvirkning som de gir barna.

### Uke 51:

- Vi takker for adventstiden og for muligheten til å glede seg til jul.
- Vi ber om at julen må bli en god tid, og ikke bli ødelagt av materielt jag.
- Vi berom hjelp til å se våre medmennesker i julehøytiden og om hjelp til å hjelpe dem vi kan hjelpe.
- Vi ber for vår menighets misjonsprosjekt i Mali og for Kirkens Nødhjelp og for pengene som blir gitt til dem julaften i kirken.
- Vi ber for dem som er syke og ensomme.

### Uke 52:

- Vi takker for julebudskapet og for frelsen i Jesus Kristus.
- Vi ber om hjelp til å ta julens budskap til oss .
- Vi ber om julens fred i våre hjem og sinn og i vårt land.

### Uke 1:

- Vi takker for et nytt år.
- Vi takker for nye muligheter.

- Vi ber for det nye året, at det må bringe glede, fred og godhet mellom mennesker.

### Uke 2:

- Vi takker for alle medarbeidere i menigheten, både de lønnede og de ulønnede.
- Vi takker for det arbeidet de gjør og for det de får bety for mange mennesker.
- Vi ber for de medarbeiderne vi har, og vi ber om at flere må finne en plass der deres krefter og evner kan få utfolde seg til gagn og glede for mennesker og menighet.
- Vi ber for alle våre menighetsaktiviteter som starter opp igjen etter jul.

### Uke 3:

- Vi takker for kirken vår og for alt arbeidet som drives der.
- Vi takker for at kirken er der for oss i glede og i sorg, i de små og store begivenheter i livet.
- Vi berfor livet i kirken både

lokalt og nasjonalt.

- Vi ber for prosten, for biskopen for alle ansatte og for bispedømmerrådet.

### Uke 4.

- Vi takker for vinteren og for årstidene som skifter.
- Vi takker for mulighet til å nytte naturen til rekreasjon også når det er vinter.
- Vi ber for all uteaktivitet, at det ikke må skje ulykker, men at de kan bli til glede og styrke.
- Vi ber for konfirmantene og klubbturene, for deltakere og ledere.

### Uke 5:

- Vi takker for kirkeårets skiftende rytme, og for at evangeliet gjennom den får lyde i hele sin fylde i våre kirker.
- Vi ber for dem som skal formidle budskapet i gudstjenester og andre samlinger.
- Vi ber om at budskapet må ha gjennomslagskraft og nå til mange mennesker.



# Skal Storetveit innføre den nye salmeboken?

Det blir menighetsmøte om å den nye salmeboken 4. desember kl. 2000 i menighetshuset.

Fra 1. søndag i advent i år kan den nye salmeboken tas i bruk. Men den enkelte menighet avgjør selv om den kan brukes i menigheten. Derfor vil vi kalles inn til et menighetsmøte som har mandat til å avgjøre dette spørsmålet på vegne av

Storetveit menighet. Menighetsmøtet arrangeres etter «Kveldstoner i åpen kirke» onsdag 4. desember. Kveldstonene begynner kl. 1900 og menighetsmøtet kl. 2000.

*Storetveit menighetsråd*



*Julekonsert med Bøneskoret*  
Storetveit kirke  
søndag 1. desember kl. 19.00

Gjestesolister:  
**Chris André Lund**  
**Lydia Hoen Tjøre**

Solister fra koret

Dirigent:  
Jens Holstad

Musikere:  
Gunnar Bjelland, Einar Kaslegard, Stian Villanger & Johan Sebastian Blum

Voksne kr. 200,- Barn kr. 100,-  
Billetter kan kjøpes av korets medlemmer eller i døren.  
www.boneskoret.no



## Julekonsert ...

Nøyaktig en uke før selveste julaften, inviterer vi til stor julekonsert. Medvirkende er Storetveit Barnegospel, Agape Gospel (bildet) og Jazztrioen Tertz!

Møt opp i Storetveit kirke tirsdag 17. desember kl 18. Gratis inngang. Kollekt. Velkommen.

## ... og juletreffest!

Den tradisjonelle juletreffesten for liten og stor arrangeres lørdag 4. januar kl. 16-18. Påmelding til menighetskontoret eller til Agnethe Mohn innen 3. januar – tlf. 55 30 81 11 (kontoret), 948 59 503 (Mohn) eller [agmohn@hotmail.com](mailto:agmohn@hotmail.com)  
Pris: kr. 30 pr. person, kr. 100 for familie.

*Julekonsert*  
Storetveit kirke 13. des kl 18

Veslemøy Fluge Berg, sopran  
Johan Sebastian Blum, cello  
Knut Christian Jansson, tangent  
Emilie og Anne-Sofie Fluge Berg, sang

Damekoret PARADUR  
Barn fra Barnas kulturakademi

En god tradisjonell julekonsert med masse deilig julestemning!

Billetter kr 150/100 kjøpes på Billettservice og ved døren

## Velkommen til adventsverksted



Også i år har vi gleden av å invitere barn, foreldre og besteforeldre til adventsverksted i Storetveit menighetshus lørdag 7. desember kl 12.00 – 15.30

Vi tenner vi adventskransen, synger julesanger – og vi lager julepynt og julegaver.

Og selvsagt må vi kose oss med pepperkaker! Ta med en pose/isboks til sakene du lager.

Kr. 100 pr. person. For å forberede innkjøp av materiell, trenger vi vite hvor mange som kommer. Det er derfor fint om du kontakter menighetskontoret for påmelding innen 3. desember

Hilsen Storetveit menighet  
Kari Bakke, 454 27 785 -  
[kari.bakke@bergen.kirken.no](mailto:kari.bakke@bergen.kirken.no)



**Bjergvin**  
BEGRAVELSESBYRÅ

Eilif Andersen  
DØGNVAKT: 55 20 23 00  
Natlandsveien 8, Landås



**Haveland Markise AS**  
MARKISER • PERSIENNER • INTERIOR  
ALT I SOLAVSKJERMING

www.havelandmarkise.no

Tlf **55 59 08 19**



**ODFJELL**

N-5826 Bergen

Denne plassen kan bli din!  
Kontakt  
kje-wi@online.no

**mester hagen** Hageland

Juvik / Askøy  
5300 Kleppesta  
Tlf. 56152929  
askoy@mesterhagen.no

Fantoft Hagesenter  
5072 Bergen  
Tlf. 55918030  
fantoft@mesterhagen.no



**BERGERSEN FLIS**

GÅRDEN SENTER  
Storetveitveien 81  
Tlf: 55 28 01 00  
www.bergersenflis.no



**JERNVAREBUTIKKEN MEKK WERGELAND**  
(ved Rema 1000)

tlf: 52 69 50 22 - fax: 52 69 50 23 - wergeland@mekk.no  
Mekk Wergeland, Fageråsveien 2, 5067 Bergen  
www.facebook.com/mekkwergeland

**BERGEN FYSIOTERAPIKLINIKK**  
FYSIOTERAPIVAKTEN



Fysioterapeut Åse Birkhaug

Valkendorfsgt. 9 (Berstadiuset), 5012 Bergen  
Tlf. 55 56 08 20 - 906 97 379  
firmapost@fysioterapivakten.no

www.fysioterapivakten.no



TINE Meieriet Vest

**REMA 1000**

bare lave priser

WERGELAND

Fageråsveien 2 - tlf. 55 36 01 25

**Minde Trelast**  
GULVSPESIALISTEN



Minde Allé 19 a - N-5073 Bergen  
Tlf. 55 29 88 98 - Fax. 55 20 12 80



**BARA**  
EIENDOM



**WESTFAL-LARSEN & Co. A/S**  
SHIPOWNERS



**B. Fondenes A/S**  
Aut. Rørleggerfirma

Fantoftneset 1, 5072 Bergen  
P.B 35 Fantoft, 5899 Bergen

telefon: 55 31 18 00  
telefaks: 55 31 18 01  
mobil: 951 20 640

Høytrykk-/stake-/TV-bil

ÅGE J. **Monsen** A/S  
AUT. EL. INSTALLATØR



Vi utfører alt innen  
rehabilitering og  
nymontering av  
elektriske anlegg

Edv. Griegsvei 3b  
5059 Bergen

Tlf: 55 29 39 40/42  
Mobil: 932 16 491 / 474 59 926

*Vi kan hjelpe til med rådgivning/  
tilrettelegging ved begravelser/bisettelser*



RAGNHILD THORSHEIM KRISTING  
**GRAVFERDSHJELPEN** A/S

Hagerupsvei 32X, 5093 BERGEN

Hele døgnet  
Tlf. 55 27 28 29

**ELEKTRIKEREN PÅ MINDE**

**Data Elektriske**

REGISTRERT EL-INSTALLATØR - ANNO 1957

Storetveitveien 20 - 5067 Bergen - Tlf. 55 36 14 30 - Fax 55 36 14 35 - Vakttilf. 916 61 430

LEVERANSER MED **STØRST MULIG** NYTTEVERDI



# Menighetskalender

## døpte

Madelen Borlaug  
Karl Sviland Fjeldstad  
Pernille Hatlastad Grevstad  
Live Tjeldflåt Faleide  
Mathias Haukås-Eide  
Mari Lien Teigland  
Helene Vala-Førland  
Mads Madsgaard Vorland  
Olav Tischendorf  
Amilie Dahl Brekkeflat  
Marley Tatenda Vatle  
Helgesen Chigwida  
Jesper Rosenberg Raa  
Frida Elise Viether  
Ingeborg Horneland  
Elise Christine Lønning  
Nora Fosse Sandviknes  
Petter Berentsen  
Elias Mana-Skjoldmo  
Margrete Markestad  
Aurora Huus Sjøstrøm  
Snorre Sund-Juulseth

## vielser

Ragnhild Bentung Lygre og  
Jøran Malkenes  
Benedicte Jeanette Jensen og  
Geir Angell

## begravelser

Jan Thunold  
Elsa Mowatt Larssen  
Gunnhild Haukås  
Gunnvald Odd Karlsen  
Karen Ann Sorø  
Jan Jæger  
Marta Bergstrøm  
Olav Vaagen  
Magnus Andreas Rasmussen  
Helene Marie Schjelderup  
Berit Eli Von Erpecom  
John Eidsheim  
Elna Karin Rivalsrud  
Anna Sylvia Haukås  
John Rudolf Jonasson  
Geir Hagen  
Thorunn Karoline Eide

## gudstjenester

Storetveit menighet

**Søndag 1. desember kl. 11.00**  
**1. søndag i adventstiden**  
Familiegudstj. v/sokneprest

Holme. Lys Våken. Dåp. Offer:  
Menighetens trosopplæring.  
Smørelunch.

**Søndag 8. desember kl. 11.00**  
**2. søndag i adventstiden**  
Høymesse v/sokneprest Kongs-  
vik. Nattverd. Offer til menig-  
hetsarbeidet. Kirkekaffe.

**Søndag 15. desember kl. 19.00**  
**3. søndag i adventstiden**  
**Temagudstjeneste** v/kapellan  
Unneland. Offer til Kirkens  
SOS i Bjørgvin. Kirkekaffe. Til-  
bud om kirkeskyss. Kontakt  
Bjørn Kongsvik tlf 97 07 01 38

**22. desember**  
Ingen gudstjeneste

**Tirsdag 24. desember, julaften**  
13.30: Familiegudstjeneste  
v/sokneprest Holme. Storetveit  
Barneospel.

15.00: Familiegudstjeneste  
v/kapellan Unneland. Minde  
skoles musikkorps, tenor Jan  
Erik Endresen.

16.30: Familiegudstjeneste  
v/kapellan Unneland. Tenor Jan  
Erik Endresen.

Offer, alle gudstjenestene jul-  
aften: Kirkens Nødhjelp og me-  
nighetens misjonsprosjekt

**Onsdag 25. desember**  
**kl. 12.00, Juledag**  
Høytidsgudstjeneste v/sokne-  
prest Kongsvik. Nattverd. Dåp.  
Offer til Det Norske Misjonssel-  
skap.

**Torsdag 26. desember.**  
Se Bønes kirke.

**29. desember kl. 11.00**  
**Romjuls søndag**  
Høymesse v/sokneprest Hol-  
me. Nattverd, dåp. Offer:  
Menighetsarbeidet.

**5. januar kl. 11.00**  
**Kristi Åpenbaringsdag**  
Høymesse v/sokneprest Hol-  
me. Nattv. Dåp. Offer: Menig-  
hetsarbeidet.

**12. januar kl. 11.00**  
**2. søndag i åpenbaringstiden**  
Høymesse v/kapellan Unne-

land. Nattverd. Offer til menig-  
hetsarbeidet. Kirkekaffe.

**19. januar kl. 11.00**  
**3. søndag i åpenbaringstiden**  
Temagudstjeneste v/sokneprest  
Holme. Nattverd. Dåp. Offer til  
menighetsarbeidet. Kirkekaffe.

**26. januar kl. 11.00**  
**4. søndag i åpenbaringstiden**  
Høymesse v/vikarprest. Natt-  
verd. Offer til Norsk Gideon.  
Kirkekaffe.

**2. februar kl. 11.00**  
**5. søndag i åpenbaringstiden**  
Høymesse v/sokneprest Kongs-  
vik. Nattverd. Dåp. Offer til me-  
nighetsarbeidet. Kirkekaffe.

**9. februar kl. 11.00**  
**6. søndag i åpenbaringstiden**  
Familiegudstjeneste v/sokne-  
prest Holme. Dåp. Offer til  
menighetens trosopplæring.  
Tårnagenter. Smørelunch.

**Kirkeskyss**  
Vi ønsker at også du som ikke  
kan komme til kirken «på egen  
hånd», skal kunne delta i guds-  
tjenesten vår. Ring selv sjåfør  
og bestill kirkeskyss:

- 12. januar kl 11. Høymesse.  
Jan Eeg Jensen, 91 56 69 56
- 9. februar kl 11. Familieguds-  
tjeneste. Guri Westfal  
Larsen: 99 56 60 17

Kirkeskyssstilbudet resten av før-  
ste halvår 2014 finner du i nes-  
te menighetsblad. Hilsen dia-  
kon Reidun Laastad Dyvik

**Kveldstoner i Åpen Kirke**  
**Onsdager kl. 19**

18. des., 8. jan., 5. febr.:  
Ruth Bakke Haug, orgel.  
4. des., 11. des., 15. jan.,  
22. jan., 29. jan.: Carsten  
Dyngeland, orgel, Barbro  
Husdal, sang.

**Bønes menighet**

**Søndag 1. desember kl. 1100**  
Lys Våken-gudstjeneste/familie-  
gudstj. v/sokneprest Kongsvik.  
menighetens 11 åringer deltar.  
Dåp, offer. Tenning av julegran  
ute etter gudstjenesten.

**Søndag 8. desember kl. 1900**  
Lysmesse. Gudstjeneste v/ka-  
pellan Unneland og Ten Sing.  
Nattverd, offer.

**Søndag 15. desember kl. 1100**  
Sanggudstjeneste sokneprest  
Holme. Offer, søndagsskole,  
kirkekaffe.

**Tirsdag 24. desember, julaften**  
1300: Familiegudstjeneste v/  
vikarprest Løvenholdt, mini-  
sing deltar.  
1430: Familiegudstj. v/sokne-  
prest Kongsvik, Tria deltar.  
1600: Gudstj. v/sokneprest  
Kongsvik, musikalsk innslag.  
Offer til Kirkens Nødhjelp og  
menighetens misjonsprosjekt.

**Onsdag 25. desember,**  
**1. juledag kl. 1200**  
Høytidsgudstjeneste. Nattverd,  
dåp, offer.

**Torsdag 26. desember,**  
**Stefanusdag/2. juledag kl. 1200**  
Ungdommens julegudstjeneste  
v/kapellan Unneland. Ten Sing  
og klubben deltar. Nattverd, of-  
fer, kirkekaffe

**Onsdag 1. januar,**  
**Nyttårsdag kl. 1200**  
Høytidsgudstjeneste v/sokne-  
prest Kongsvik. Nattverd, offer.

**Søndag 5. januar kl. 1600**  
Familiegudstjeneste med jule-  
fest v/kapellan Unneland. Mi-  
nising deltar. Nb: For å kunne  
beregne mat/drikke m.m. til ju-  
letrefesten er det flott med på-  
melding til menighetskontoret.

**Søndag 12. januar kl. 1100**  
Gudstjeneste v/ kapellan Un-  
neland. Dåp, nattverd, offer,  
søndagsskole, kirkekaffe.

**Søndag 19. januar kl. 1100**  
Gudstj. v/sokneprest Kongsvik.  
Nattverd, offer, søndagsskole,  
kirkekaffe.

**Søndag 26. januar kl. 1100**  
Familiegudstjeneste/tårnagent-  
gudstjeneste v/sokneprest Bjar-  
te Holme, menighetens åtte-  
åringer er inviterte. Dåp, kirke-  
kaffe.

facebook



Storetveit menighet er på Facebook! Søk oss opp og bli en «liker». Skriv «Storetveit menighet» i søkefeltet og få informasjon fra din menighet!